

## Consejo

Distr. general 26 de julio de 2012 Español Original: inglés

18º período de sesiones

Kingston (Jamaica) 16 a 27 de julio de 2012

> Decisión del Consejo sobre la solicitud de aprobación de un plan de trabajo para la exploración de nódulos polimetálicos presentada por Marawa Research and Exploration Ltd.

El Consejo de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos,

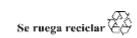
Actuando por recomendación de la Comisión Jurídica y Técnica,

Observando que, el 30 de mayo de 2012, Marawa Research and Exploration Ltd., con el patrocinio de Kiribati<sup>1</sup>, presentó al Secretario General una solicitud de aprobación de un plan de trabajo para la exploración de nódulos polimetálicos de conformidad con el Reglamento sobre prospección y exploración de nódulos polimetálicos en la Zona,

Recordando que, con arreglo al párrafo 6 a) de la sección 1 del anexo del Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar de 10 de diciembre de 1982², la tramitación de una solicitud de aprobación de un plan de trabajo para exploración se hará de conformidad con las disposiciones de la Convención, incluidas las de su anexo III, y del Acuerdo,

Recordando también que, de conformidad con el artículo 153, párrafo 3, de la Convención<sup>3</sup> y el párrafo 6 b) de la sección 1 del anexo del Acuerdo, el plan de trabajo para exploración tendrá la forma de un contrato entre la Autoridad y el solicitante.

*Tomando nota* de la opinión de la Sala de Controversias de los Fondos Marinos del Tribunal Internacional del Derecho del Mar de fecha 1 de febrero de 2011,





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ISBA/6/A/18, anexo.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Resolución 48/263 de la Asamblea General, anexo.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1833, núm. 31363.

- 1. *Toma nota* del informe y las recomendaciones de la Comisión Jurídica y Técnica sobre la solicitud de aprobación de un plan de trabajo para la exploración de nódulos polimetálicos presentada por Marawa Research and Exploration Ltd. y transmitida al Consejo<sup>4</sup>, en particular sus párrafos 27 a 30;
- 2. *Aprueba* el plan de trabajo para la exploración de nódulos polimetálicos presentado por Marawa Research and Exploration Ltd.;
- 3. *Solicita* al Secretario General de la Autoridad que redacte el plan de trabajo para la exploración de nódulos polimetálicos en la forma de un contrato entre la Autoridad y Marawa Research and Exploration Ltd., de conformidad con el Reglamento.

181ª sesión 26 de julio de 2012

2 12-44375

<sup>4</sup> ISBA/18/C/18.